

????????????????

???????? ?? ???? (???? ?????)

30 ????? 2020 ?????(*)

„???????????????? — ????? ????????????????????? (???) — ?????????
2006/112/? — ????????????? ?? ?????, ??????? ?? ????????????????? — ??? 173 — ??????
???????????????????????? — ??????? ?? ????????????? — ????????????????????????? —
???????????????????????????????? — ??????? 184—186 — ??????????? ?? ?????????????????
— ????????? ? ?????????????, ??????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ????????????????? —
????????????????????, ??????????????????????????? ?? ??? — ?????????????????, ??????????????
?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ????????????????? — ????????????????? —
?????????? ?? ?????????????????????, ?????????????????, ????????????????? ? ?????????????????????“

?? ???? C?661/18

? ?????????????????????????????????, ??????????????? ?? ????????????????? 267 ???? ?? Tribunal
Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) (??????????????????????????, ??????????? ??
????????????????????????????????????, ?????????????????) ? ??? ?? 15 ??????????? 2018 ?, ??????????? ? ???? ??
22 ??????????? 2018 ?, ? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????

CTT — Correios de ?????????????

??????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

?????? (?????? ??????),

?????????? ?? ??: P. G. Xuereb (????????????), ??????????????????? ?? ?????????, T. von Danwitz ? A.
Kumin, ?????,

?????????????? ??????????: M. Szpunar,

?????????????: A. Calot Escobar,

?????????? ??????????????? ? ??????????????? ???? ?? ?????????????????????,

????? ??? ??????????? ?????????????????, ?????????????????:

- ?? CTT — Correios de ?????????????, ?? A. Fernandes de Oliveira, advogado,
- ?? ???, ?? L. Inez Fernandes, T. Larsen, R. Campos Laires ?
P. Barros da Costa, ? ??????????????????? ?? ?????????????????????,
- ?? ?????????????????????????????????, ?? S. Jiménez García, ? ??????????????????? ?? ?????????????????,
- ?? ?????????????????????????????????, ?? L. Lozano Palacios ? B. Rechen, ? ??????????????????? ??
????????????????????,

?????????? ?????????????, ??????? ???? ??????????????? ?? ?????????????????????, ??????? ?? ?????

?????????? ?? ??????????? ?? ???????????,

?????????? ???????????

????????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ?
????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????, 2007 ?., ????? 9,
??? 3, ??? 7, ?????????? ??-????????? „????????????? ?? ???“), ????? ? ?? ?????????????? ??
????????? ??????????????, ?? ??????????????, ?? ?????????????? ? ?? ???????????????????.

2 ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ???? ????? CTT — Correios de Portugal
(????????? ??-????????? „CTT“), ? Autoridade Tributária e Aduaneira (????????? ? ??????????????
?????????????????, ??????????????) ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? (???), ?????????? ?? CTT ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????
?? ?????????? ???????.

??????? ??????

????????? ?? ??????

3 ??? IX ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? „?????????????????“, ?????????? ??-?????????????
????? 2, „????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????“, ?????? ? ?????? 3,
„????????????????? ? ?????? ?? ?????? ??????????“.

4 ??? IX, ?????? 2, ??? 132, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ??????:

„????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????:

?) ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?
????????????????????????? ??????, ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????“.

[...]“.

5 ??? IX, ?????? 3, ??? 135, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????????:

„????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????:

[...]

?) ?????????????, ?????????????? ?????????????, ?????????? ?????????? ? ?????? ??????,
?????????, ??????, ??????, ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????, ?? ? ?????????????
?? ?????????????? ?? ?????????;

[...]“.

6 ??? X ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? „????????????? ?? ??????“, ?????????? ??-
????????????? ?????? 2, ?????????????? „????????????????? ?????????????“, ? ?????? ?? ??????????
????????? 173—175, ?????? ? ?????? 5, ?????????????? „????????? ?? ?????????????????“, ? ?????? ??
????????? ??-????????????? ?????????? 184—189.

7 ????? 173 ?? ?????????????? ?? ??? ??????????:

„1. ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ????? ?????? ??

????????, ?? ????????? ?? ????? ?? ????????? ? ?????????? [...], ??? ? ?? ?????????, ??
?????????? ?? ????? ?? ? ????????? ? ???????????, ??? ?????? ??? ? ??, ????? ??? ?
?? ??????? ?? ??????? ?????????, ??????? ?? ???????????.

??????, ??????????? ?? ???????????, ?? ????????? ? ?????????????? ? ??????? 174 ? 175 ??
????????? ?????????, ?????????? ?? ???.

2. ?????????? ??????? ??????:

[...]

?) ?? ????????? ?? ????????? ???
???????? ?? ???;

[...]“.

8 ???? 175, ?????????? 3 ?? ???? ????????????? ??????????:

„????????????????, ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ???
???????? ??????? ????? ????????????????? ??????????? ????? ????????????????? ??????“.

9 ???? 184 ?? ????????????? ??????????? ??????????:

„???????????????? ????????????????? ????? ?? ????????????? ?? ?????????, ??????? ? ??-?????? ?? ?-
?????? ?? ???? , ?? ????? ??“.

10 ???? 185, ?????????? 1 ?? ????????????????? ?? ??? ??????:

„?????????? ?? ????? ??-??????????, ??????? ????? ??????????? ?? ?????????-?????????????????? ?? ???
????????? ????????? ????????? ?? ?????????????, ????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??
??????????????, [...]“.

11 ?????????? ????? 186 ?? ????????????? ??????????:

„???????????? ??????? ??????????? ????????????? ????????? ?? ??????????? ?? ????????? 184 ? 185“.

???????????????????? ??????

12 ???? 9 ?? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (?????? ?? ??????? ??????
?????????????? ??????????) ? ????????????? ??, ??????????? ??? ????????? ?? ?????????? ?????????????
(???????? ??-????????? „CIVA“), ??????:

„?? ??????????? ?? ?????????????????:

[...]

23) ????????????? ?? ??????? ? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?????, ??????????????? ??
???????????????? ?????????? ???????, ? ??????????????? ?? ?????????????????????????????????;

24) ?????????????, ?? ??????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????? ? ??????????????? ??
????????? ?????, ?????? ? ??????????????? ? ??? ??????????????? ?? ??????????,

[...]“.

13 ???? 22 ?? CIVA, ??????????? „?????????????? ? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????“,

$$[\dots]$$

2) ??????? ?? ???? ????????? ?????? ?????? ??? ???? 23, [????????] 1, ????? b) ?
[????????] 6 ?? [CIVA], ????? ?? ??????? ? ??????, ?? ????????????????????? ???? , ????? ?
???????? ?????? ?? ????????????? ?/???? ????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??

?????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ????? ?? ????? ?? ??????? ???
???????? ?????????????????? ? ? ??????????? ??????????? ??? ??????? ?? ???????????????
???????????? ?? ?????????, ?? ????? ?? ??????? ??????????????? ????????? ????????? 6 ??
???????????? ???????????, ?? ????? ?? ??????? ? ??????? ????? ?????, ????? ??????
???????? ?????????????????? ???????????, ????? ????? ? ????????????? ? ?????????????? ? ???
????? ? ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ????? ?? ?? ?? ???????, ????? ??????????????? ?
????? ?? ??????????????".

?? ??????????????? ?? ????????????????? ??????????

27 ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????????????? ????????? ?????????? ???????
?????????????????? ?? ??????????????????? ??????????. ?????????, ?? ????? ??????, ??????????????
?????????????? ?? ?????????? ???????????, ??????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??????????????, ?????????????????????, ?????????????????? ? ??????????????. ?? ????? ??????,
????? ??????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ??????

28 ? ??? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? ??? 267 ???, ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ????. ? ??????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ? ?? ?? ???, ? ??? ?? ??? ?? ?? ?????????? ??????? ??????????????????? ?? ????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? (???????? ?? 15 ????????? 2015 ?., Iglesias Gutiérrez ? Rion Bea, C?352/14 ? C?353/14, EU:C:2015:691, ? 21 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

29 ??????????????, ?????? ?? ? ?????, ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?????????? ?????????? ????? ?? ?? ??????????? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????, ????? ??????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ??????????????, ????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ? ?????????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? (???????? ?? 15 ????????? 2015 ?., Iglesias Gutiérrez ? Rion Bea, C?352/14 ? C?353/14, EU:C:2015:691, ? 22 ? ?????????????? ?????????? ??????????). ?????????????? ?? ????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?? ?????????? (?. ? ??? ???? ???? ??????????????? ?? 13 ????????? 2012 ?., Debiasi, C?560/11, ?????????????????, EU:C:2012:802, ? 23 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

30 ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???, ? ??-?????????? ?? ??????? 173 ? 184—186 ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????????, ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????.

?? ????????????????????? ?????????

?? ??????? ???????

31 ? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ???? 173 ?? ??????????????? ?? ???, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????????????, ???????????????, ??????????????????? ? ?????????????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????

?????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ??????????? ??
?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ?????? ? ?????????, ??????????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ???????????, ? ??
????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?? ??????? ?? ??? ?????????????????? ????? ??
????????? ?????? ?? ??????????? ??? ??????????????? ?? ??????????????? ?????????? ??
????????????? ???.

32 ?? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??? 173,
????????? 1, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????? ??? ??
????????? ? ??????????????? ? ??????? 174 ? 175 ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????,
?????????? ?? ?????????????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????. ??????? ??? ??????????
???? 173, ????????? 2, ??????) ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????????? ??? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????? ? ????????? (?? ? ??? ??????
???????? ?? 18 ????????? 2018 ?, Volkswagen Financial Services (UK), C?153/17,
EU:C:2018:845, ? 49 ? 50).

33 ? ?????? ? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ??????????? ??????????? ??????????????
????????????? ? ?????????? ?? „?????????“ ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????? ?
????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????? ? ????????? ? ??
???????????????? CTT ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??? ??? ?? ?????? ??
??????????????????????.

34 ? ??? ??????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??? 173, ????????? 2, ??????)
?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????
?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????? ? ?????????? ??????????????
????????????????? ???????????, ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ??????????. ??? ??? ???, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????
??? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ??????????? ?????????? ??
??? ? ?? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????
?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ??? ?????????, ?
??-?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????, ??????? ?????????????? ?
?????? ??????????? (?? ? ??? ?????? ?????????? ?? 8 ??????? 2012 ?, BLC Baumarkt,
C?511/10, EU:C:2012:689, ? 22 ? 23 ? ?? 17 ??? 2018 ?, Vámos, C?566/16, EU:C:2018:321, ?
41 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

35 ?? ?? ?????? ?? ??? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????, ???-?????, ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ??????? ?????, ?????? ? ? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ??? ??????? ?? ???????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ??????
????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ? ?? ??????? ?? ???????
?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????????????
?????????????? ?? ??? ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????????
????????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ??? ??? ??????????????
?? ??????????????????? ??????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????????
?????? ?????????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???
(?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??????????????, ??????? ?? 17 ???
2018 ?, Vámos, C?566/16, EU:C:2018:321, ? 43—45 ? ??????????? ??????? ?????????).

36 ??-????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ??????????? ??

???? ?????????? ??????, ?? ? ?????????????? ? 173, ????????? 2, ????? ?) ?? ??????????
2006/112 ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????, ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ?????????? ??-????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????????????? ?
????????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????. ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????,
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ? ???-????????? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ??
????????????, ?????????????? ?????? ?? ??????????????. ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ??????????
??? ?????????? ?????????????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ?????? ??
????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 18 ?????????? 2018 ?., Volkswagen Financial
Services (UK), C?153/17, EU:C:2018:845, ? 51 ? 52 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

37 ?????????? ?????? ?????? ? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?
????????? ???-????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??-????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? (?? ? ?????? ?????????
????????? ?? 18 ?????????? 2018 ?., Volkswagen Financial Services (UK), C?153/17,
EU:C:2018:845, ? 53 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

38 ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? CTT, ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ???-
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?????
????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????.

39 ?? ?????? ??????, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? 173,
????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??
????????????????? ? ??????????????. ? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ??????????, ??
????????????????????? ? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???, ?? ?? ??????
????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? (????????? ?? 14 ?????????? 2016 ?., Mercedes Benz Italia, C?378/15,
EU:C:2016:950, ? 42).

40 ?? ?????? ??????, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ??? ??????????
?????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ?????,
????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???-
????????? ?????? ?? ???, ?????????, ?????????????????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????
(?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 21 ?????????? 2006 ?., Halifax ? ??., C?255/02, EU:C:2006:121,
? 73).

41 ?? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?????????
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????
????????????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 6 ?????????? 2014 ?., Fatorie, C?424/12,

EU:C:2014:50, ? 46 ? ?? 17 ??? 2018 ?, Vámos, C?566/16, EU:C:2018:321, ? 51). ?????
????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?? ?????????????????????
????? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ??????????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ???.

42 ?? ?????????????????? ?????????, ?? ????? 173, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ??????????????? ?? ???
??? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????? ???????????????, ?????????? ?????????????? ? ?????????????????????
????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ??????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??? ?
?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????,
?????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????? ?? ??????????????,
? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????
????? ?? ??????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????????
?????????????? ?? ??????????????? ??????

?? ????????? ????????

43 ? ??????? ?? ?????????? ??????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????
????????? 184—186 ?? ??????????????? ?? ??? ??? ?????????? ? ??????????????? ?? ?????????
????????????????, ???????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?? ??????????? ?
????????, ?? ?? ??????????? ??????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????
?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????????? ?????? ?????????????? ????? 175, ??????????? 3 ?? ?????
?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????? ?? ???????????, ?????? ??????????
????????? ?? ??????????????????????????, ??????????? ?? ??????????????????? ?????? ??????????? ????? 173,
?????????? 2, ?????? ?) ?? ??????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ???, ? ?????? ? ?????
????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????, ??????????????? ??????????????????? ??
?????????????????????? ?? ??????????????, ??????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ? ?? ???????????, ?????? ??
????????????? ?????????? ??????, ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????????????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ???
?????????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?????????? ???????????, ?????? ?
?????????? ?? ?????????????????, ? ?????????????????????????? ?? ? ?????? ?????????, ? ?????????, ?? ?????????? ?????????,
????????? ??????????????????? ??????, ??????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????
?? ??????????????????????, ??? ?? ??????????

44 ?? ?????? ?? ??????????????????? ?????????????? ? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??
????? ?????????? ? ??????, ?? ????????? CTT ? ?????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????
?? ?????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ??????????????????? ?????????, ?? ?
?????? ??????????? ??????, ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? 2007 ?. ????? 2015 ?. ??????
????????????????????? ??????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ?? ???????????
????????, ?????????????? ????? 1 ????????? 2013 ?, ? ??????????????? ??????????? ?? ?????????????????????????????? ?????
?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????? ?????????? ????????? CTT
????????????????? ?????????? ?? ??????????? 2013—2015 ?, ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ???.

45 ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????? ??????????????????? ?????? ?? ?
????????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ? ?????????????? ???????????????????,
?????? ? ?? ?????????? ? ??????????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????
????? ??????????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ??????, ? ?????? ? ?????????? (?? ? ?????
????????? ??????????? ?? 26 ?????? 2017 ?, Farkas, C?564/15, EU:C:2017:302, ? 37 ? 38 ?
????????????????? ??????????? ?????????????).

46 ? ?????????? ?????????????????????? ??????????? ? ??????????????? ?? ??????????????? ? CTT ? ?????????????? ?? ??

51 ?? ??????????? ?? ??? 184 ?? ?????? ? ??? 185 ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????????????? ??? CTT ?? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? (??, ?? ?????????? ?????????? ?? 16 ??? 2016 ?, Kreissparkasse Wiedenbrück, C?186/15, EU:C:2016:452, ? 47).

52 ? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ??, ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? „?????“ ?????????????????? ???, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?? ? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????, ? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ? 173 ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? (??, ? ??? ?????? ?????????? ?? 18 ?????????? 2018 ?, Volkswagen Financial Services (UK), C?153/17, EU:C:2018:845, ? 47).

53 ?? ??? ? ?????? ??????, ?? ?? CTT ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????. ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? ? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???.

54 ?? ?????????? ?????, ?????? ??? 186 ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??, ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ??-????????? ?????????? ?? ?????????? (??, ? ??? ?????? ?????????? ?? 11 ?????? 2018 ?, SEB bankas, C?532/16, EU:C:2018:228, ? 27 ? 48).

55 ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????? 36 ?? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ??????????. ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??-????? ?????????? ?????? ?? ??, ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????.

56 ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ??, ??????, ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ??

???? ? ?????????? ??, ? ??? ? ??? ????????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ????? ?? ??????????, ? ?? ?????????, ????? ?? ????????? ?????? ?????? ?? ?????, ??????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ??? 175, ??????? 3 ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????, ??????:

— ??????? ??? 173, ??????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ? ?????????, ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ??????????, ? ?? ?????????, ????? ?? ????????? ?????? ?????,

— ??? ??????, ? ????? ? ??????? ?????? ?? ??????????, ?????????????????????? ??? ?? ? ?????? ??????????????, ?? ??????, ????? ?????? ?? ??????????, ??????? ?? ? ?????,

— ?????? ?????????????? ???, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?? ? ? ?????? ?

— ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??-????? ??????? ?????? ?? ??, ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ???????????.

?? ?????????? ?????????

63 ? ??? ? ?????????????????, ?? ?? ????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????, ??????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ???:

1) ??? 173, ??????? 2, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ????????? 2006 ?????? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ?????????????, ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ??????? ????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ? ??????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????, ? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?? ??????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???.

2) ??????? 184—186 ?? ?????????? 2006/112 ??? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ???, ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???), ? ?????? ? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ??????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? 175, ??????? 3 ?? ??? ?????????? ?? ??????????

???? ???????????, ??? ???? ???? ? ???? ??????????, ??????:

— ??????? ???? 173, ??????? 2, ????? ?) ?? ????????? ?????????
???????????? ??????? ??????? ?????????? ? ???? ????????????????? ???? ? ????
?????????????? ? ? ? ? ????????????? ? ????????????????? ? ???? ? ? ? ?
? ??????? ? ?????????, ????????? ? ????????????? ????????????? ?
?????????????? ? ?????????, ????????? ????? ? ???????????, ? ? ?????????, ?????
? ????????? ??????? ?????,

— ??? ??????, ? ???? ? ??????? ??????? ? ???????????, ?????????????????
???? ? ? ??????? ???????????????, ? ? ???????, ????? ????? ? ???????????,
???????? ? ? ???????,

— ?????? ????????????? ??, ????????? ? ????????????? ????? ? ? ?????????
? ????????????? ? ?????????????, ?? ? ? ? ?

— ????????? ? ?????? ? ????????????? ????????? ? ? ? ????????? ? ?-????
???????? ?????? ? ? ? , ???? ? ? ?????? ? ?????????, ????????? ????? ?
??????????.

???????

* ???? ? ? ??????????????: ???????????.